

---

**RESPONSABILITE, TRANSPARANS, ABILITE, E KAPASITE POU KONSTWI BATIMAN YO  
DWE GIDE PA DONATE NASYONZINI YO NAN EFÒ POU RESKONTWI AYITI**

**Mach kite fèt 2010 an Haiti a men ki Rekomandasyon Donatè  
Konferans yo Mande**

Pandan kominote entènasyonal la reafime angajman'l pou Haiti, e se yon egzijans pou'l simonte erè ki te fèt nan ane pase yo. Transparans, responsabilite, abilite, e kapasite pou rekonstri tout batiman yo kidwe fèt pa yon gid ak efò. Donate nasyonzini osi kidwe itilize nan yon baz ki byen bati ak anpil demach, avèk èd pou bati kapasite gouvènman Ayiti a pou'l asire nan yon fason ki dwat pou pèp la. Donatè Etazini yo dwe aji avèk anpil transparans e responsabilite e bay enfòmasyon sou plan e pwogram ki disponib pou tout, e travay sa yo dwe fèt avèk gouvènman ayisyen an pou mete anplas yon plan repotaj piblik pou kontwole de pre avèk tout entelijans e fyabilite. Donatè Etazini yo dwe kowòdone aksyon yo pandan ya'p mete anplas yon group finansman ka'p enkli sosyete èsivil aysyen e kominote de baz ak oganizasyon ka'p eli manb yo.

---

**KONSTWI KAPASITE POU GOUVÈNMAN AYSYEN AN TRAVAY POU'L ASIRE DWA MOUN**

- Kondwi asistans avèk bi pou asire gouvènman aysyen gen kapasite pou'l garanti dwa moun pou tout aysyen, enkli ekonomik, sosyal e kilti trè byen, menmjan pou sivil e politik nan yon fason byen e jis. Egzijans Donatè sa yo se yon fason pou yo travay dirèkteman ak gouvènman ayiti-a pou yo idantifye bezwen e devlopman yon monitè pou aplike pwogram e founi eleman fondamantal pou sèvis piblik yo, enkli edikasyon e sante piblik, dlo, e sèvis sanitè.
- Founi lajman posibilite, asistans nan yon fòm bidjetè sipò pou gouvènman ayiti a.
- Ankouraje tout non gouvènman oganizasyon ka'p opere nan Ayiti pou gen yon kowòdinasyon avèk gouvènman Ayiti a e lòt oganizasyon yo pou bay yon rapò sou aktivite yo yon fason pou Gouvènman ayisyen an kapab kontwole finansman multi-Donatè yo, e piblik ayisyen an.

**ASIRE TRANSPARANS E ASISTANS**

- Kowòdone tout asistans veridik avèk multi-Donatè finansman yo.

- Enkli Gouvènman Ayiti a e reprezantan sosyete sivil ayisyen e komite de baz oganizasyon ki eli manb pou gouvèn komite finansman milti-Donatè yo.
- Kondwi tout asistans pou Ayiti konfòmeman avèk èd entènasyonal ka'p chita sou inisyativ transparans e Paris e Accra prensipalman.
- Rele enstitisyon finansyè entènasyonal yo e Ayiti kofòmeman avèk inisyativ èd entènasyonal ki dwe fèt nan yon transparans e Paris e Accra prensipalman.
- Krewe yon sit piblik ka'p chita sou yon baz de sipò e fè chemen pou prometè yo e espere sektè benefisyè èd sa yo on mwayen pou rezilta sa yo chita sou ajisman milti-Donatè finansman nou yo.
- Yon finansman ki bon pou delivre enfòmasyon osijè asistans pwojè pou pèp ayisyen, ka'p administre pa Gouvènman Ayiti a e krewe yon amitye avèk sosyete sivil la e kominote ak diferan gwoup de baz.
- Bati kapasite pou Gouvènman Ayiti a gen yon bidjè, debouse lajan fè pwogram yo nan fason ouvè.

#### **SEKIRIZE PEP AYSYEN AN**

- Asire ke lidè ayisyen ka'p bay asistans sou pwojè yo e baz kominote yo dwe bati sou yon vre etap e yo dwe rekonèt enpòtans pou yo enkli enstans entènasyonal la aranje pou moun ki petèt pa'p fè pati kominote sa a.
- Pwiorize pwogram gwoup benefisyè vilnerab yo, enkli fanm e timoun, moun ki enfim, endikape, e moun ki aje yo tou, e san nou pa bliye moun emoraji yo ki kapab deplase.
- Rele sektè nasyonzini regwoupe sosyete sivil ayisyen yo e enkli kominote oganizasyon de baz yo.
- Kote ki pa genyen bon jan relasyon absolè e nesèsè, asire ke ayisyen an pozisyon pou founi yon kote ke yo kapab aprann e aplike pwojè nan yon lot sous e devlope nasyonal kapasite pou pèfome fonksyon sa yo.

#### **ASIRE ASISTANS KA'P DELIVRE YO BAY REZILTA KONKRÈ**

- Etabli yon finansman ki fyab pou mezire e yon monitè ki kapab asiste rezilta pwojè yo nan yon nivo pou kominote ya. Tout finansman sa yo dwe fèt piblik. Mekanism say o dwe administre pa Gouvènman ayisyen an nan relasyon amikal avèk sosyete sivil la e kominote gwoup de baz yo e yo dwe enkli yon mekanism pou aysyen anrejistre san yo pa panse avèk pwoblèm avèk enstriman projè yo.
- Mande sektè Nasyonzini, espesyalis emisè kabinè UN, rapote piblikman chak sis mwa nan debousman fon pou projè, avansman nan pwogram travay sa yo e si èd te delivre nan transparans, responsabilite e patisipasyon manyè yo.
- Asire ke tout Oganizasyon yo, enkli Gouvènman Ayiti ya, UN, NGO, MINUSTA, e kominote de baz ak Oganizasyon dwe respekte e aplike prinsip e transparans, konfyans, patisipasyon e kapasite pou bati yon mezi pou mezire rezilta yo e founi enfòmasyon sou lajan ki depanse e avansman nan pwogresyon pwojè travay yo.

POU PLI ENFOMASYON,  
KONTAKTE:

Zanmi Lasante  
Donna Barry, [dbarry@pih.org](mailto:dbarry@pih.org)  
[satterth@exchange.law.nyu.edu](mailto:satterth@exchange.law.nyu.edu)

Zanmi Lasante  
Loune Viaud, [lounehaiti@aol.com](mailto:lounehaiti@aol.com)

Robert F. Kennedy Sant pou Jistis ak Dwa Moun  
Monika Kalra Varma, [monikak@rfkcenter.org](mailto:monikak@rfkcenter.org)

Enstiti pou jistis ak demokrasi ann Ayiti  
Brian Concannon, Jr., [brian@ijdh.org](mailto:brian@ijdh.org)

Sant pou dwa moun ak Jistis Global  
Margaret Satterthwaite,

Biwo avoka entènasyonal  
Mario Joseph, [mariohaiti@aol.com](mailto:mariohaiti@aol.com)